

Isaiah 1:21-31

נֶאֱמָנָה קִרְיָה לְזוֹנָה הִיטָה 21 אֵיכָה
being faithful city to harlot she has become how

בָּהּ יִלִּין צְדָקָה מִשְׁפָּט מְלֵאֲתַי
in her it lodged righteousness justice full of

מְרַצְחִים וְעַתָּה
ones murdering and now

לְסִיגִים הִיָּה 22 כֶּסֶף
to dross it has become your silver

בַּמַּיִם מֵהוּל סְבֵאָה
with the water being watered down your liquor

סוֹרְרִים 23 שְׂרִיף
being stubborn/rebellious your princes/leaders

שָׁחַד אֶהֱבֶה כָּלֹ גַּנָּבִים וְחֻבְרֵי
bribe one loving each of him thieves companions of

שְׁלֵמָנִים וְרֹדֵף
rewards/kickbacks and pursuing

יִשְׁפֹּטוּ לֹא יתוֹם
they do justice for not orphan

אֶלֵיהֶם יבוא לֹא- אֶלְמָנָה וְרִיב
unto them he will enter not widow and dispute of

24 לֵכֵן נְאֻם הַאֲדֹנָי
therefore oracle of The Lord

יְהוָה צְבָאוֹת אֲבִיר יִשְׂרָאֵל
Yahweh of Hosts/Almighty Strong One of Israel

הוֹי אֲנַחֵם מִצָּרָי
woe I will get satisfaction from My adversaries

וְאֶנְקָמָה מֵאֹיְבָי
and I will avenge myself from My enemies

25 וְאֶשׁיבָה יְדֵי עָלֶיךָ
and I will turn My hand upon you

וְאֶצְרָף כִּכְבֵּר סִינֶיךָ
and I will refine like the lye your dross

וְאֶסִּירָה כָּל-בְּדִילֶיךָ
and I will turn aside all of your impurities

26 וְאֶשׁיבָה שְׁפֹטֶיךָ כְּכִבְרֵאשְׁנָה
and I will restore your judges like in the former time

וְיַעֲצִיבְךָ כְּבִתְחִלָּה
and your advisers like in the beginning

אַחֲרָי-כֵן יִקְרָא לְךָ עִיר הַצְּדָקָה
thus after to you it will be called city of the righteousness

קָרְיָה נְאֻמָּה
town being faithful

27 צִיּוֹן בְּמִשְׁפָּט תִּפְדָּה
Zion with justice it will be redeemed

וְשָׁבִיהָ בְּצִדְקָה
and her repenting ones in righteousness

יחדו וְחַטָּאִים פֹּשְׁעִים וְשֹׁבֵר 28
together and sinners rebelling ones and collapse of

יִכְלוּ יְהוָה וְעִזְבִּי
they will be finished Yahweh and ones forsaken of

מֵאֵילִים יִבְשׁוּ כִי 29
from oaks they will be ashamed because

אֲשֶׁר חָמַדְתֶּם
which you desire

וְתַחֲפְרוּ מֵהַגְּנוֹת
and you will be ashamed from the gardens

אֲשֶׁר בָּחַרְתֶּם
which you have chosen

עֲלֶיהָ נִבְלַת כְּאֵלֶּה תִהְיֶינָה כִּי 30
its leaf withering of like oak of you will be because

לָהּ אֵין מִיִּם אֲשֶׁר־ וְכִגְנָה
to it there is not water which and like garden

לְנִעְרֹת הַחֲסוֹן וְהִיא 31
to flax string the strong one and he will be

וּפְעֻלוֹ לְנִיצוּץ
and his deed to a spark

יחדו שְׁנֵיהֶם וְבִעְרוּ
together two of them and they will burn

מִכְבָּה וְאֵין
being extinguished and there is not